

Manual Louvre raam



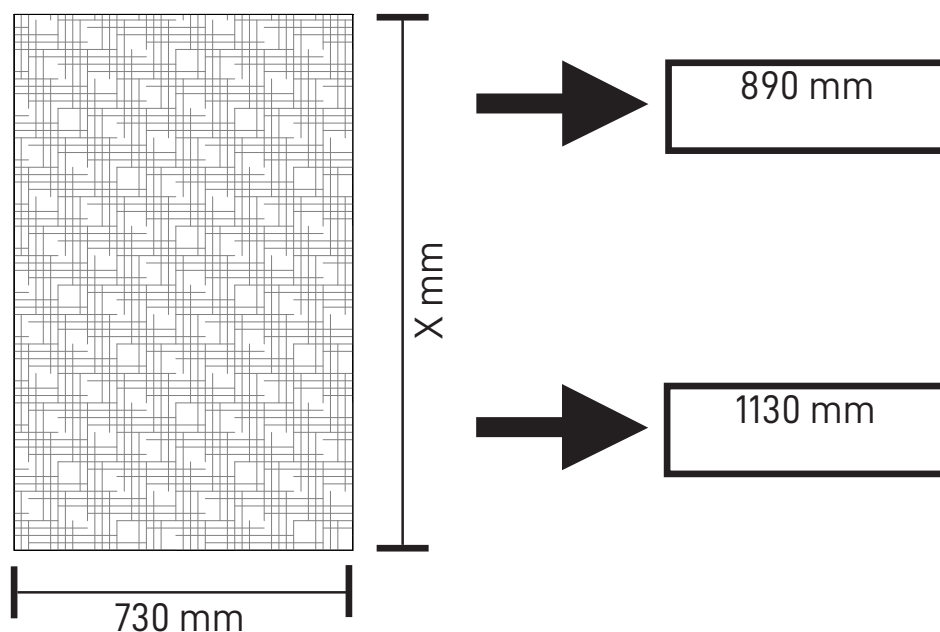
Assembly video
Louvre window



Stap 1: Meet de lengte van de geleverde ruit op.

Etape 1: Mesurer la longueur de la fenêtre livrée.

Step 1: Measure the length of the supplied window.



Stap 2: Vind de mogelijke locatie's voor uw louvre raam.

Zie tekeningen op de volgende pagina!

Etape 2: Trouvez les locations possibles pour votre fenêtre Louvre.

Voir les dessins à la page suivante!

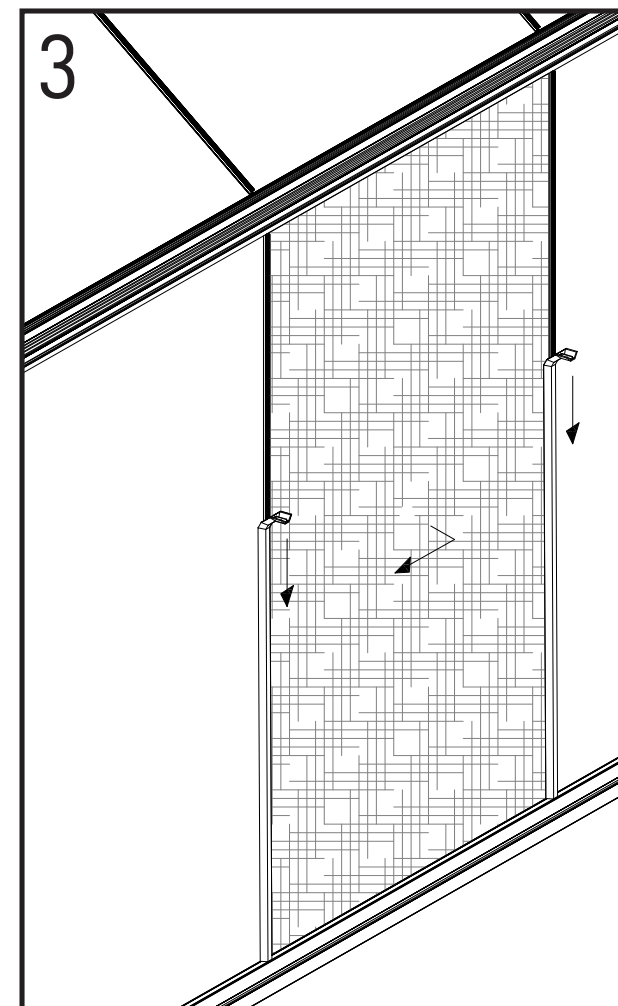
Step 2: Find the possible locations for your louvre window.

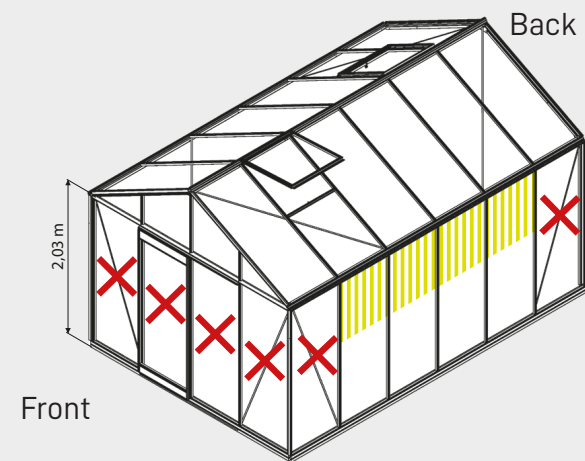
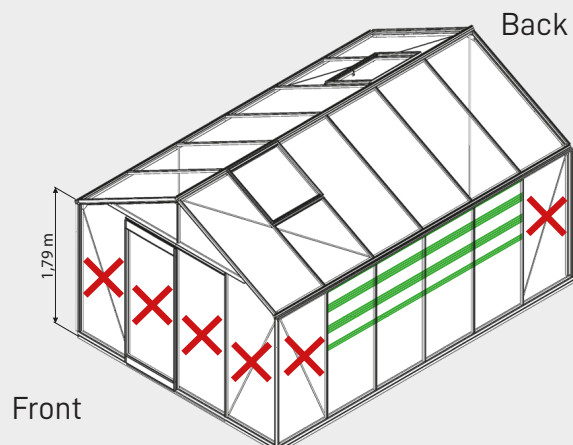
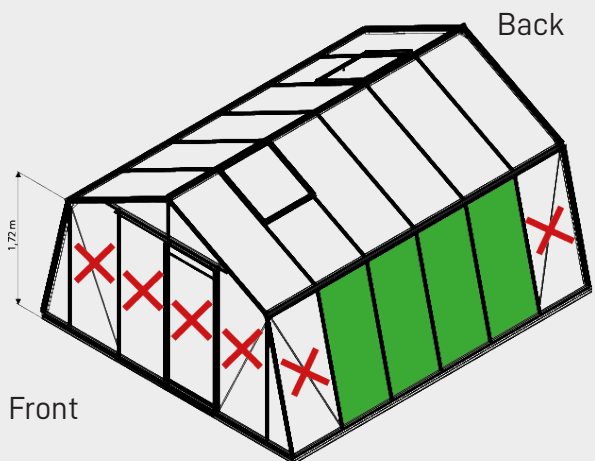
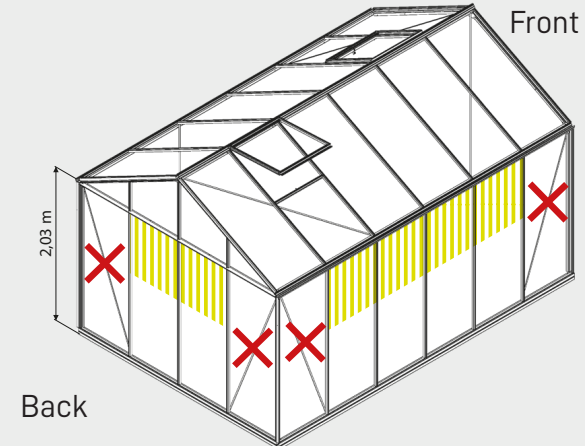
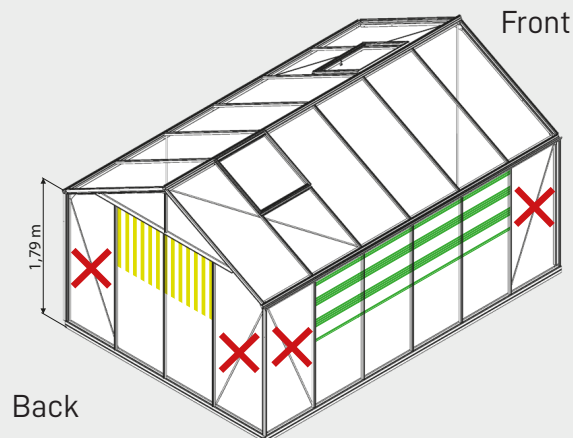
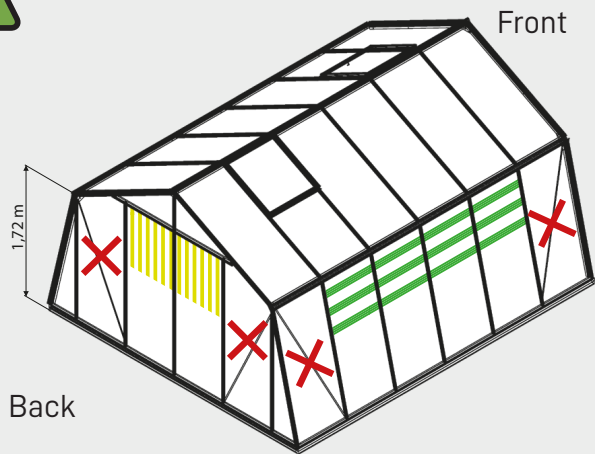
See drawings on the next page!

Stap 3: Haal de rubber en de ruit weg waar u uw louvre raam wilt monteren.

Etape 3: Retirez le caoutchouc et la fenêtre à l'endroit où vous souhaitez monter votre fenêtre Louvre.

Step 3: Remove the rubber and window where you want to mount your louvre window.





Legende:	RUIT -	890 mm	
Légende:	FENETRE -		
Legend:	WINDOW -		
	RUIT -	1130 mm	
	FENETRE -		
	WINDOW -		



Monteer het raam **NIET** in een hoek van de serre!
Monteer het raam **NIET** in de gevel waar de deur zich bevindt!
Het is **NIET** mogelijk om louvre ramen naast elkaar te plaatsen!

NE montez **PAS** la fenêtre dans un coin de la serre!
NE montez **PAS** la fenêtre sur la façade où se trouve la porte!
Il N'est **PAS** possible de placer des fenêtres louvre côté à côté!

Do **NOT** install the window at a corner of the greenhouse!
Do **NOT** install the window in the facade where the door is located!
It is **NOT** possible to place louvre windows side by side!

Sla deze stap over wanneer u geen automatische opener heeft aangekocht.



Sautez cette étape si vous n'avez pas acheté l'ouverture automatique.

Skip this step if you have not purchased an automatic opener.

Stap 1a: Verwijder het handvat door de klinknagels uit te boren.

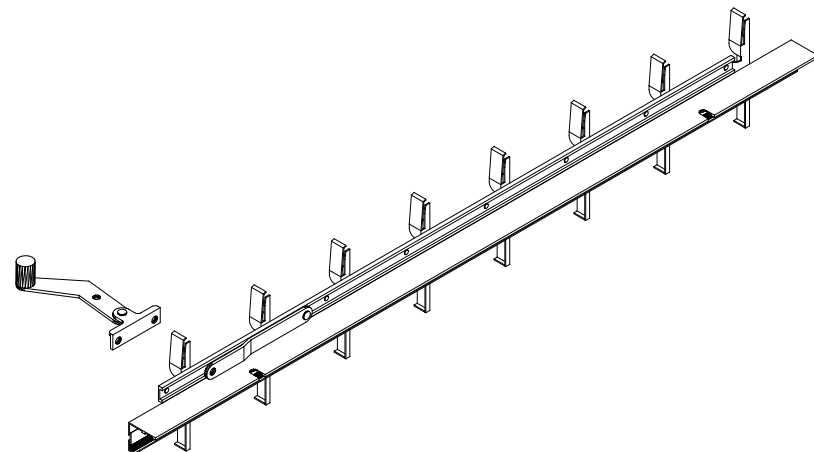
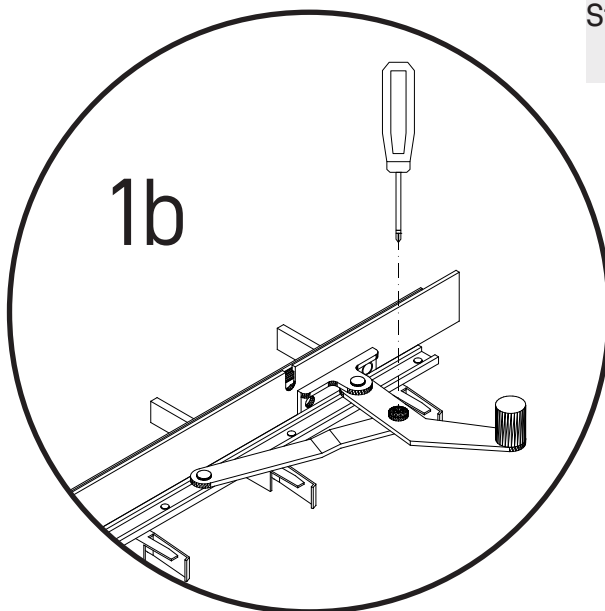
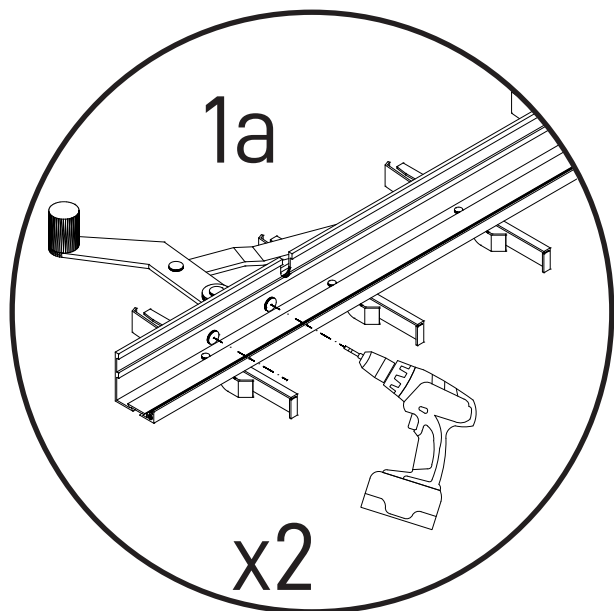
Etape 1a: Retirer la poignée en perçant les rivets.

Step 1a: Remove handle by drilling out the rivets.

Stap 1b: Schroef de vijs los zodat het handvat los komt.

Etape 1b: Dévisser la vis pour détacher la poignée.

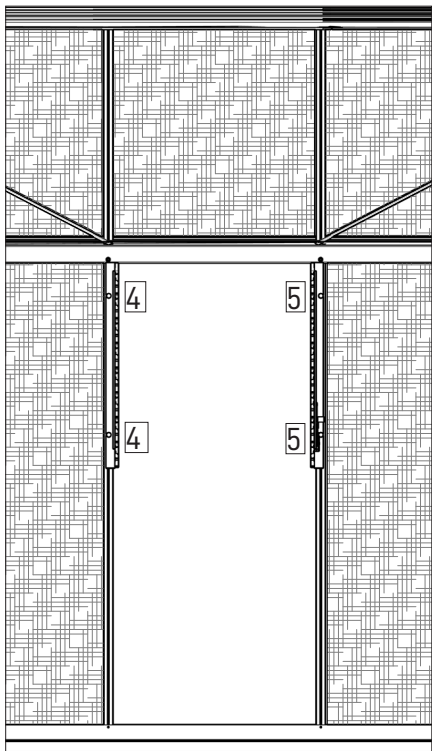
Step 1b: Unscrew the screw so that the handle comes off.



Stap 2: Volg de meegeleverde instructies bij de automatische opener voor de verdere installatie.

Etape 2: Suivez les instructions livrées avec l'ouverture automatique pour la suite de l'installation.

Step 2: Follow the instructions provided with the automatic opener for further installation.



View from inside the greenhouse.

Stap 4 & 5:

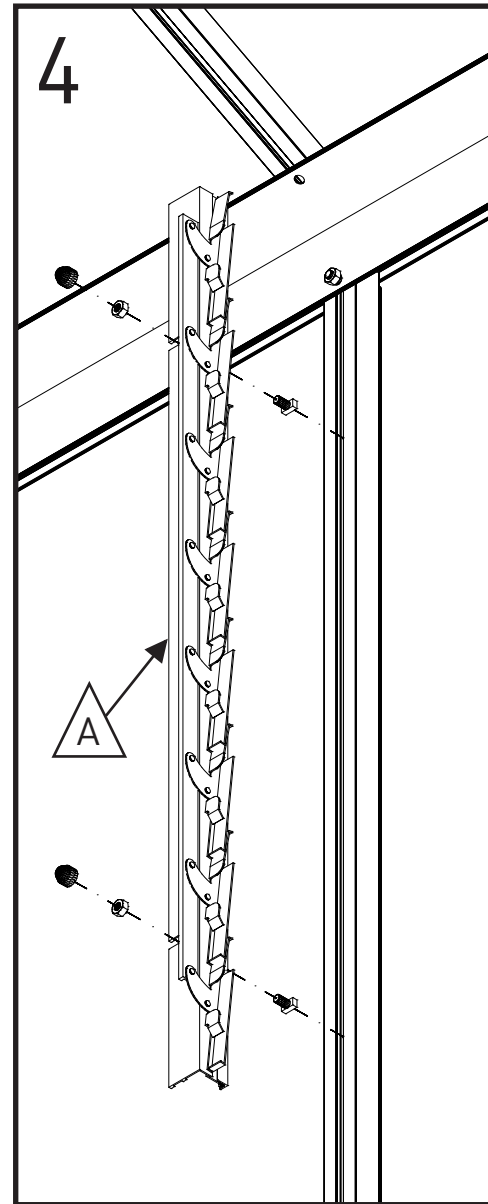
Monteer de 2 verticale profielen (A & B) aan de glasregels aan de hand van hamerkopbouten.

Etape 4 & 5:

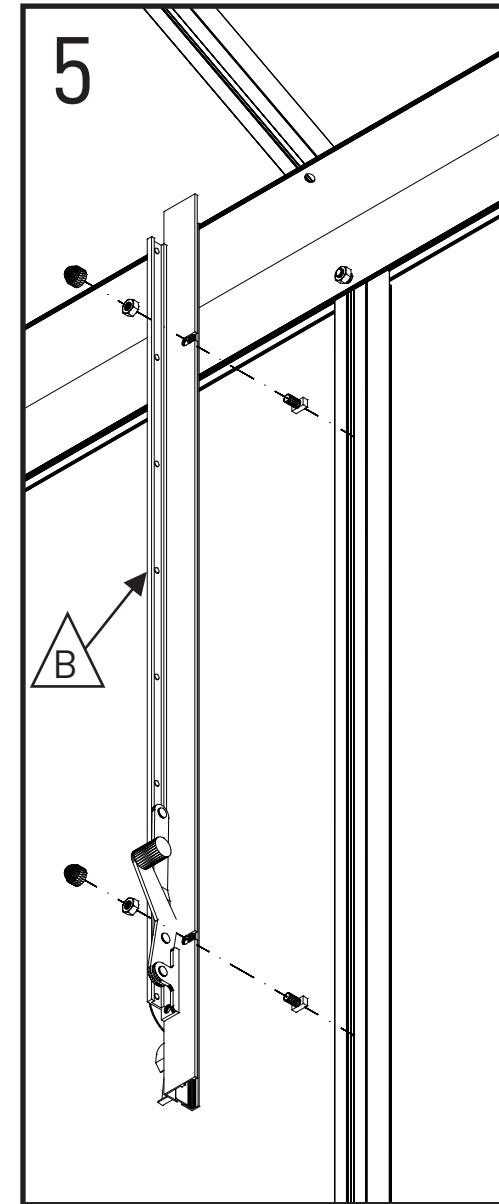
Monter les 2 profils verticaux (A & B) sur les barres de verre à l'aide de boulons à tête marteau.

Step 4 & 5:

Mount the 2 vertical profiles (A & B) to the glass bars using hammer head bolts.



2X hamerkopbouten
boulons à tête marteau
hammer head bolts



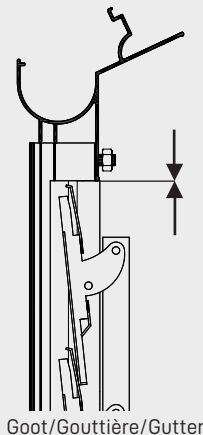
2X hamerkopbouten
boulons à tête marteau
hammer head bolts



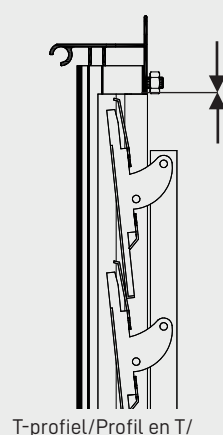
Zorg ervoor dat de profielen tegen het bovenste profiel (goot of T-profiel) aansluiten!

Veillez à ce que les profils s'emboîtent dans le profilé supérieur (gouttière ou profil en T)!

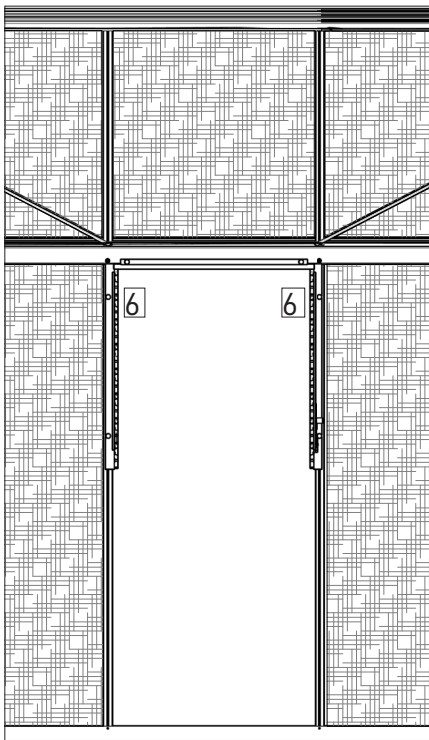
Make sure the profiles fit against the top profile (gutter or T-profile)!



Goot/Gouttière/Gutter

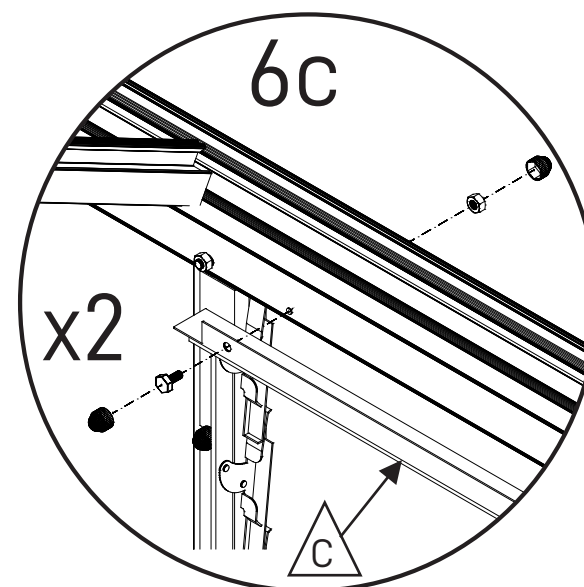
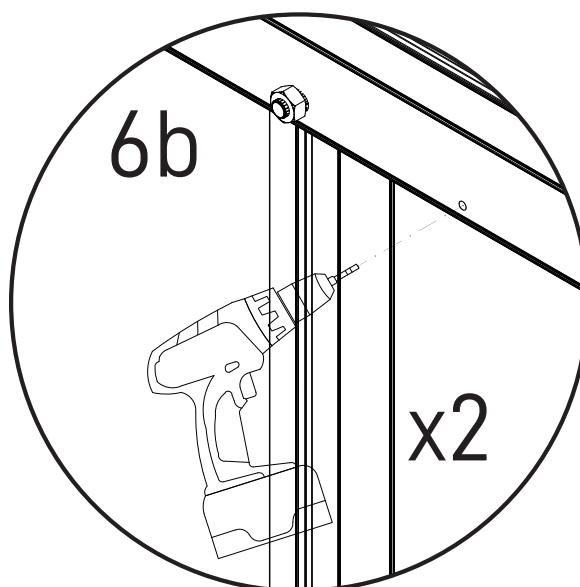
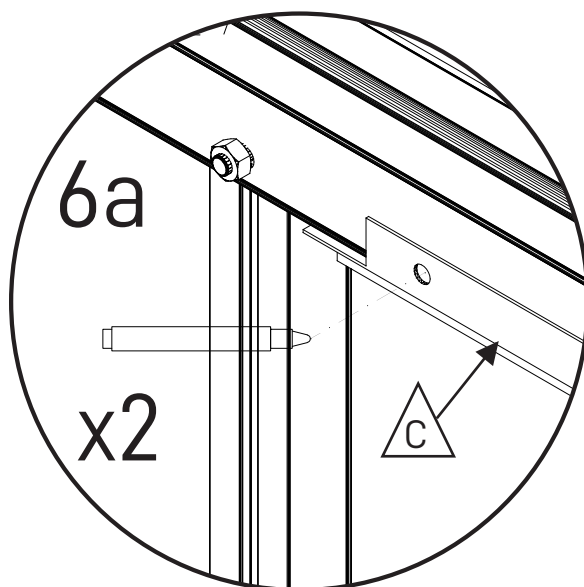
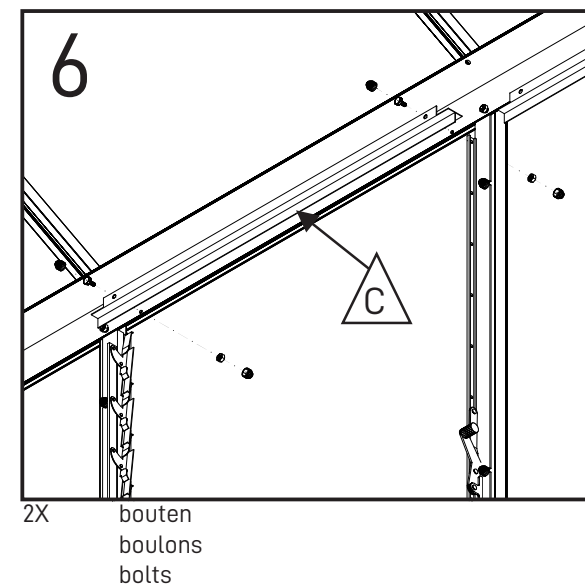


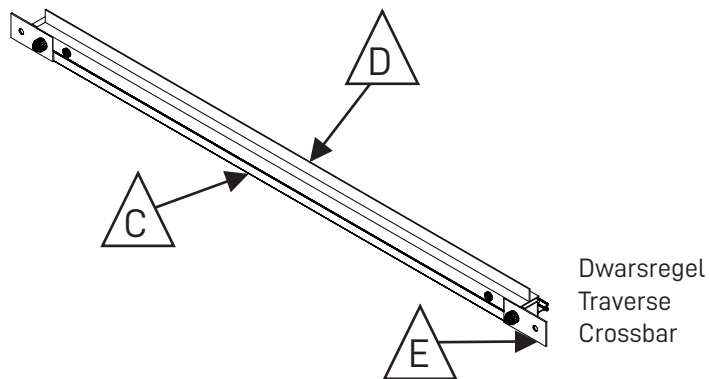
T-profiel/Profil en T/
T-profile



View from inside the greenhouse.

- Stap 6a:** Plaats een horizontaal profiel (C) tussen de 2 verticale profielen en duidt de gaten aan op de goot of het T-profiel.
- Etape 6a:** Placer un profilé horizontal (C) entre les 2 profilés verticaux et marquez les trous sur la gouttière ou le profilé en T.
- Step 6a:** Place a horizontal profile (C) between the 2 vertical profiles and mark the holes on the gutter or T profile.
- Stap 6b:** Boor een gat met $\varnothing$ +/- 6,5 mm op de aangeduide plaatsen op de goot of het T-profiel.
- Etape 6b:** Percer un trou de $\varnothing$ +/- 6,5 mm aux endroits indiqués sur la gouttière ou le profilé en T.
- Step 6b:** Drill a hole of $\varnothing$ +/- 6,5 mm at the indicated positions on the gutter or T-profile.
- Stap 6c:** Monteer het horizontaal profiel (C) aan de goot of het T-profiel met 2 bouten.
- Etape 6c:** Fixer le profilé horizontal (C) à la gouttière ou au profilé en T à l'aide de 2 boulons.
- Step 6c:** Mount the horizontal profile (C) to the gutter or T-profile with 2 bolts.

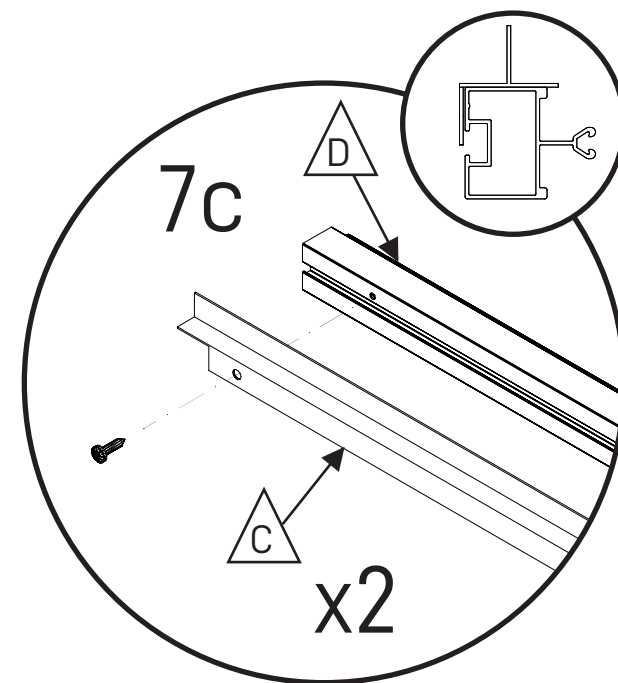
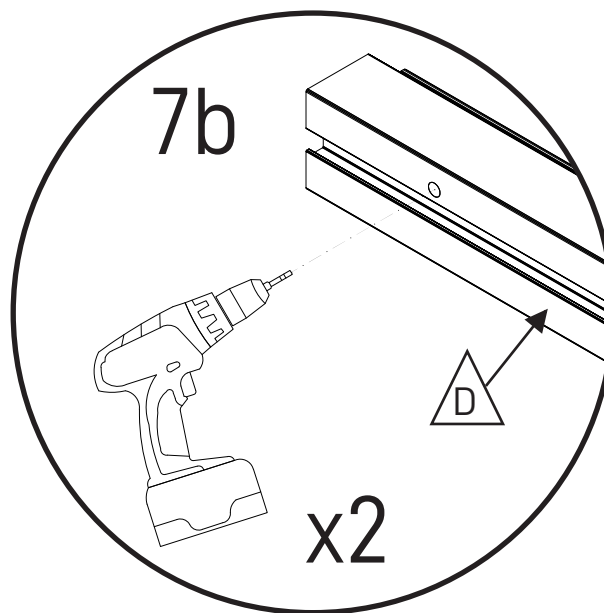
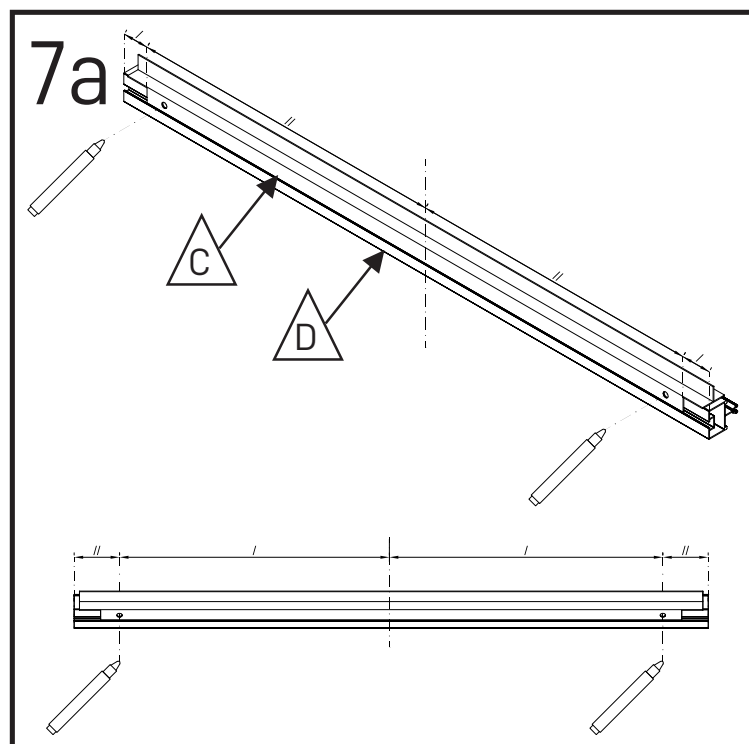




Step 7a: Teken de gaten van het horizontaal profiel (C) af op de glasregel (D). Zorg ervoor dat de midden van beide profielen overeenkomen!

Etape 7a: Marquez les trous du profilé horizontal (C) sur la barre de verre (D). Veillez à ce que les centres des deux profils correspondent!

Step 7a: Mark the holes of the horizontal profile (C) on the glass bar (D). Make sure the centres of both profiles match!



2X zelfborende vijzen
vis autoperceuses
self-drilling screws

Step 7b: Boor een gat met $\varnothing$ +/- 3,5 mm op de aangeduide plaatsen op de glasregel (D).

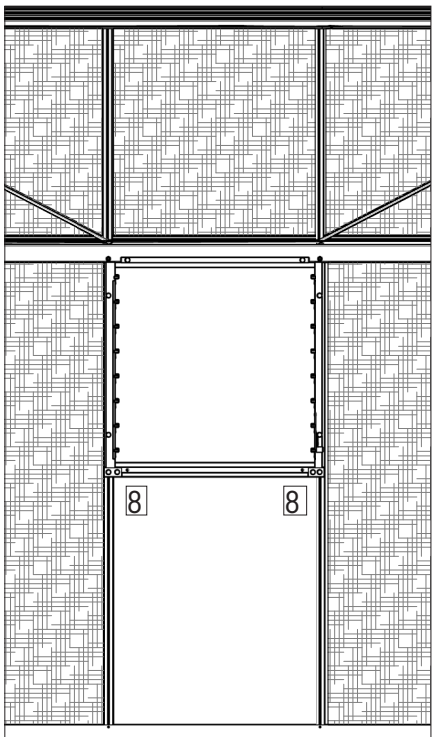
Etape 7b: Percer un trou de $\varnothing$ +/- 3,5 mm aux endroits indiqués sur la barre de verre (D).

Step 7b: Drill a hole of $\varnothing$ +/- 3,5 mm at the indicated positions on the glass line (D).

Step 7c: Bevestig het horizontaal profiel (C) aan de glasregel (D) met de zelfborende vijzen.

Etape 7c: Fixer le profilé horizontal (C) à la barre de verre (D) à l'aide de la vis autoperceuse.

Step 7c: Attach the horizontal profile (C) to the glass bar (D) with the self-drilling screw.



View from inside the greenhouse.

Stap 7d: Monteer het koppelplaatje (E) aan de dwarsregel met een hamerkopbout.

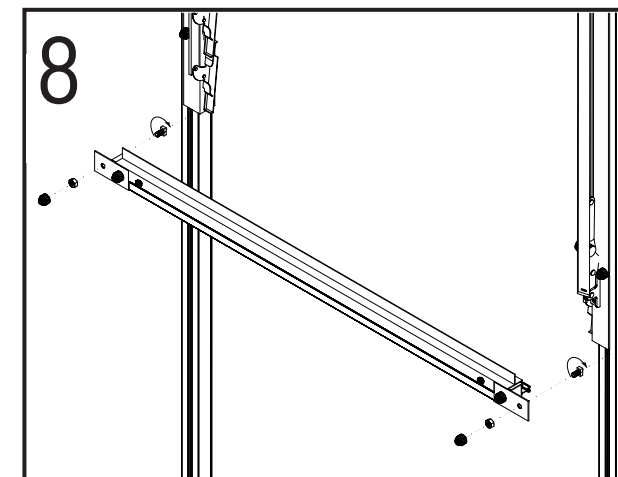
Etape 7d: Fixez la plaque d'accouplement (E) à la traverse à l'aide d'un boulon à tête marteau.

Step 7d: Mount the coupling plate (E) to the crossbar with a hammer head bolt.

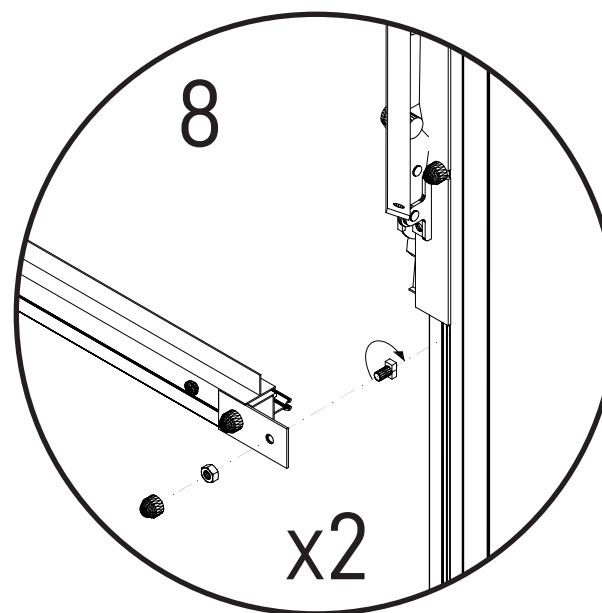
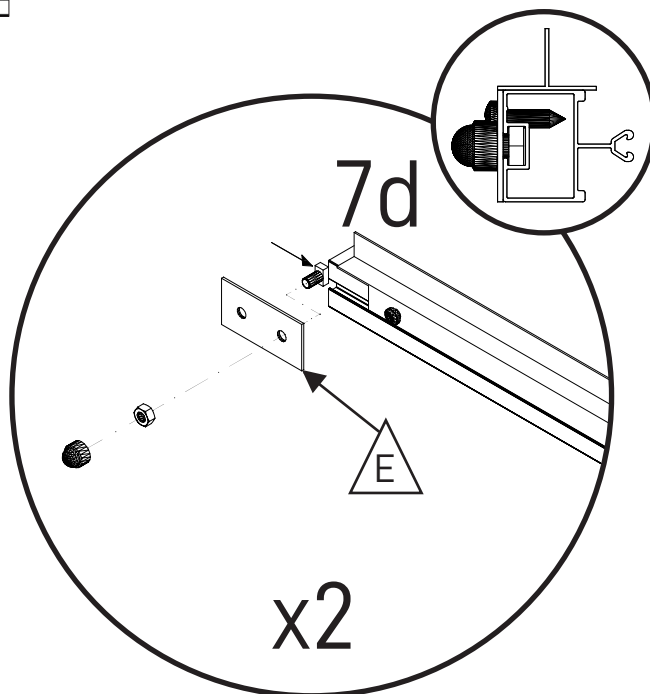
Stap 8: Monteer de dwarsregel aan de glasregels. Zorg er voor dat de dwarsregel goed aansluiten tegen de reeds gemonteerde verticale profielen!

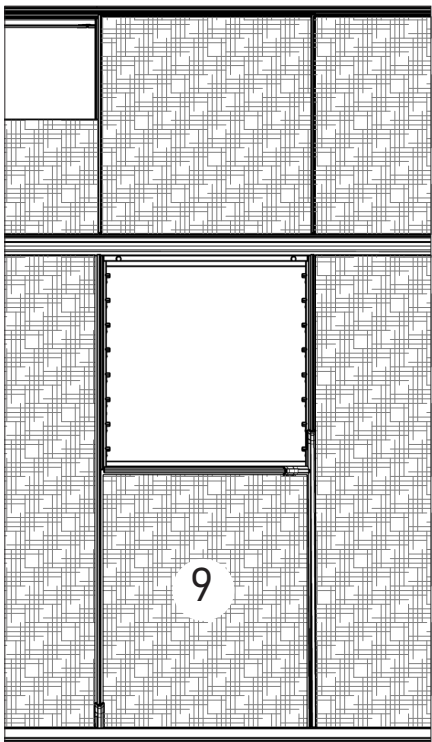
Etape 8: Montez la traverse sur les barres de verre. Veillez à ce que la traverse soit bien ajustée aux profilés verticaux!

Step 8: Mount the crossbar to the glass bars. Make sure that the crossbar fits tightly to the vertical profiles!



2X hamerkopbouten
boulons à tête marteau
hammer head bolts

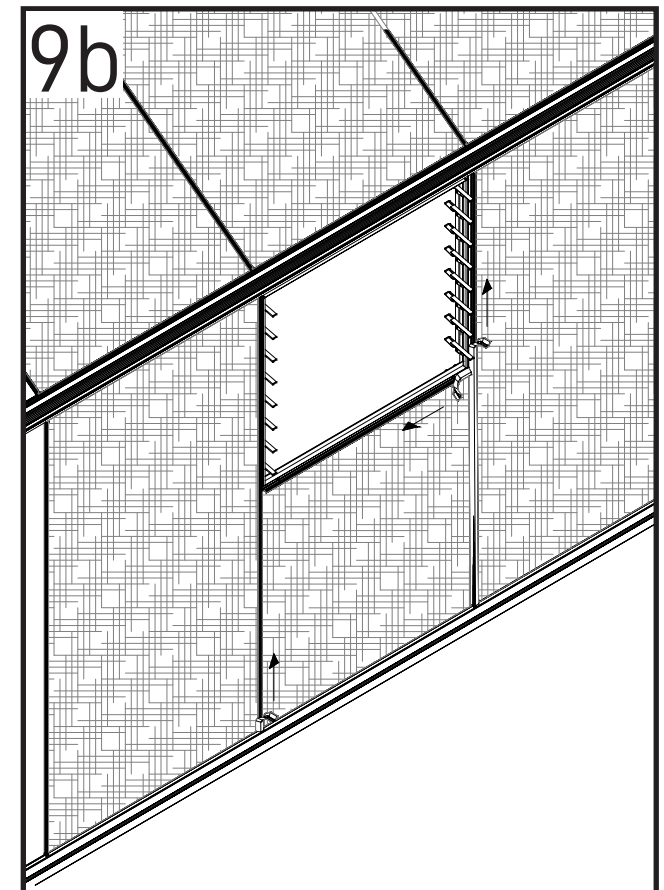
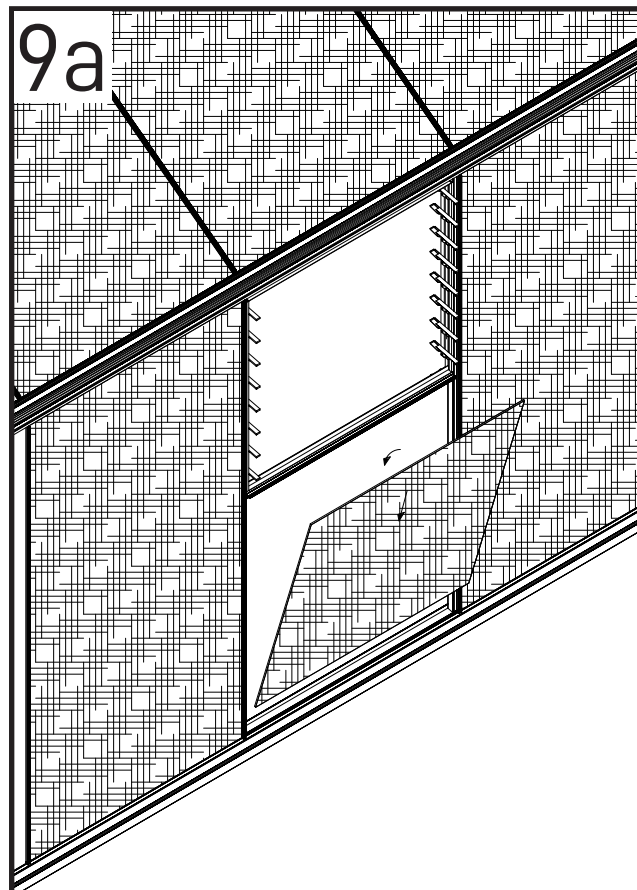
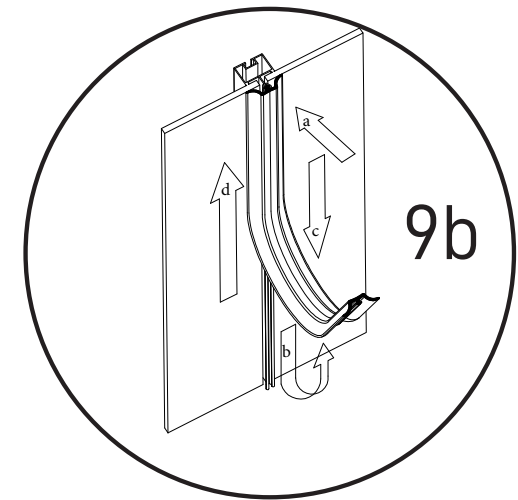


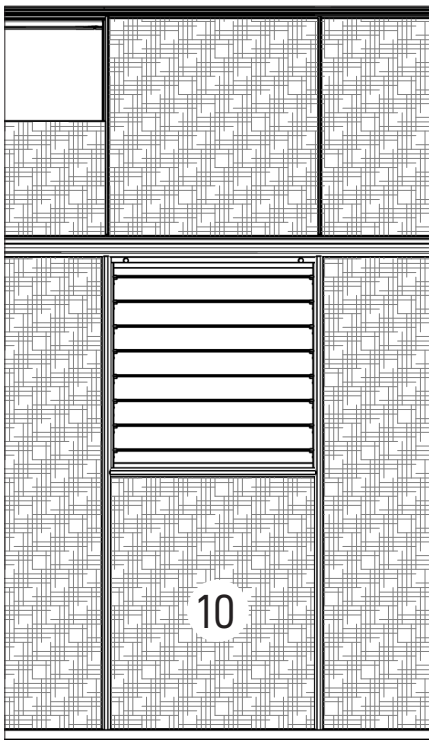


View from outside the greenhouse.

- Stap 9a: Plaats de nieuwe ruit onder het louvre raam.
 Etape 9a: Placez la nouvelle vitre sous la fenêtre louvre.
 Step 9a: Place the new window under the louvre window.

- Stap 9b: Bevestig de ruit door de rubber te plaatsen.
 Etape 9b: Fixer la fenêtre en insérant le caoutchouc.
 Step 9b: Fix the window by inserting the rubber.

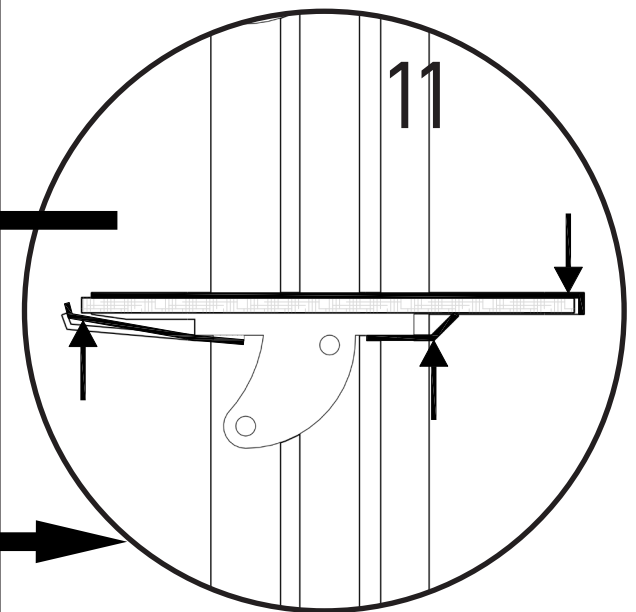
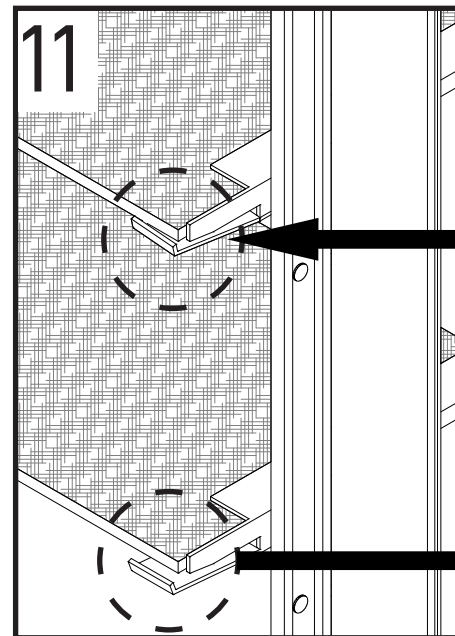
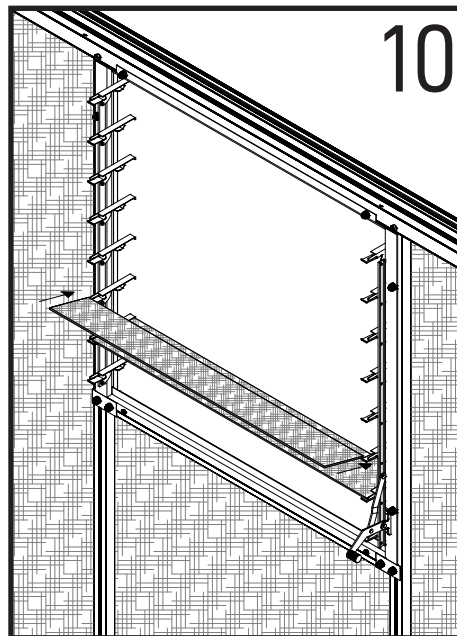
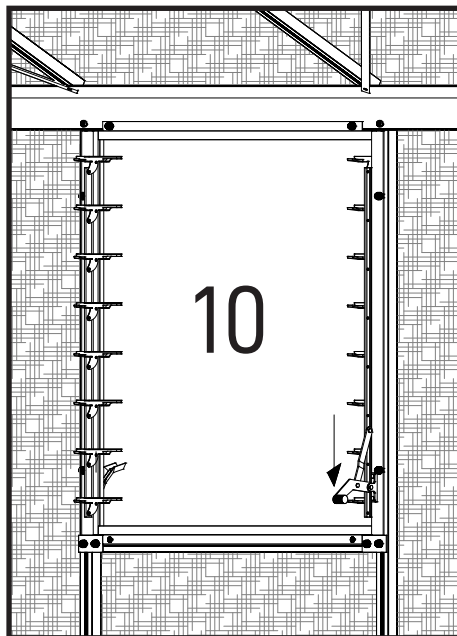




- Stap 10:** Zet het louvre raam open en plaats de glazen lamellen in de profielen.
- Etape 10:** Ouvrez la fenêtre louvre et placez les lamelles de verre dans les profils.
- Step 10:** Open the louvre window and place the glass slats in the profiles.

- Stap 11:** Bevestig de glazen lamellen door alle lippen onderaan de profielen tegen de lamellen te duwen!
- Etape 11:** Fixez les lamelles de verre en poussant toutes les languettes au bas des profilés contre les lamelles !
- Step 11:** Fix the glass slats by pushing all the lips at the bottom of the profiles against the slats!

View from outside the greenhouse.



Montage - Montage

11

Assembly - Montage

